

## TarMed-Informationen für die Ärzte / Informations sur le TarMed pour des médecins

Die Seminarteilnehmer erhalten Einblick in den neuen Tarif «TarMed» und Gelegenheit, in einem Workshop Fallbeispiele zu lösen. Für FMH-Mitglieder ist die Teilnahme am Seminarunterricht kostenlos, für Nicht-FMH-Mitglieder wird ein Beitrag von Fr. 300.– erhoben.

Les participants au séminaire seront informés sur le nouveau tarif médical TarMed. Ils auront aussi la possibilité, en ateliers, de résoudre des problèmes particuliers. La participation au séminaire est gratuite pour les membres de la FMH et coûte Fr. 300.– pour les non-membres.

### Seminar/séminaire:

Nr. 28	deutsch	Samstag, 24. Juni 2000	Lugano	08.30–12.00 Uhr	Hotel de la Paix
N° 29	français	samedi, 24 juin 2000	Lugano	13.30–17.00 h	Hôtel de la Paix

### Anmeldung/Inscription

Ich melde mich hiermit für das folgende Seminar an:  
Je m'inscris au séminaire suivant:

Seminar Nr./N° du séminaire \_\_\_\_\_

Name/Nom	Vorname/Prénom
Strasse/Rue	PLZ/Ort / NPA/Lieu
Tel. privat / Tél. privé	Tel. Praxis/Spital / Tél. cabinet/hôpital
Datum/Date	Unterschrift/Signature

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 041 925 00 77 bei Frau S. Lichtsteiner  
Renseignements complémentaires: Mme S. Lichtsteiner, tél. 041 925 00 77

Die Anmeldung ist möglich per Telefon, Post, E-mail oder Fax an:  
Vous pouvez vous inscrire par téléphone, par bulletin d'inscription, par fax ou e-mail:

FMH Tarifiedienst, Frau S. Lichtsteiner, Burghöhe 1, Postfach 246, 6208 Oberkirch, Fax 041 921 05 86, E-mail fmhtarif@hin.ch

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie, sich frühzeitig anzumelden. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.  
Pour des raisons d'organisation, nous vous prions de vous inscrire le plus tôt possible. Le nombre de participants est limité.